

More relief is on the way for Albertans and Alberta employers.

Simplified Chinese

阿尔伯塔省政府为省民和本地雇主提供更多财政援助

阿省政府已做出三项重要决定，将为省民和本地雇主提供更多支持，以应对冠状病毒 COVID-19 危机造成的影响。

“我们的首要任务是，共渡时艰的同时要保存阿省实力。我们正在尽一切努力在这场危机中支持省民和本省雇主。因此，我们专注于为阿省家庭创造切实可见的储蓄资金，并为本地企业带来必要的现金流，帮助他们度过这一前所未有的危机。”

- 省长杰森·康尼 (Jason Kenney)

冻结教育地税

在病毒流行期间，阿尔伯塔省家庭不应为支付额外的教育地税而忧虑。

- 省政府将立即取消 2020 年预算案中的决定，维持去年教育地税的水平。
- 逆转 3.4% 的人口及通胀调整，在 2020-21 年度为阿省家庭和企业节省约 8700 万 (\$87 million)，这意味着将为本省家庭节约 5500 万 (\$55 million)，为本地企业节约 3200 万 (\$32 million)。
- 省府期望省民和企业充分利用节省资金，而市政当局不会因省府降低教育地税而调高地税。

递延企业教育地税

当阿省企业运营时，他们雇用的省民不仅可以自给自足，还能维持家庭生活并帮助维持整体经济的运行。省政府自即日起，将为企业教育地税延期六个月。

- 在接下来六个月，雇主将节省 4.58 亿 (\$458 million) 现金，用于帮助他们支付员工薪酬并继续运营。
- 省政府期望市政当局像往常一样设置教育地税税率，但推迟征收。递延金额将在未来纳税年度偿还。
- 政府鼓励商业物业业主把延税节省资金用来降低或延收租金，使租户从中受益。这同时还帮助业主继续管理好债务、支付薪酬并维持运营。
- 强烈鼓励有能力全额纳税的企业依旧这样做。这将有助于省政府在病毒肆虐期间有能力帮助本省省民。

“取消教育地税的原定调整并推迟征收非住宅地税，将为阿尔伯塔省人节省资金并改善企业的现金流。这项措施将在疫情期间为阿省家庭和企业提供帮助 - 我们希望在共度时艰的同时，让阿尔伯塔人继续工作。”

- 省财政部长 Travis Toews

递延私企就业赔偿委员会（WCB）保费，为中小企业提供支持

私营雇主可以在最需要时节省 WCB 保费。这些措施维持了劳工赔偿制度的可持续性，并确保受伤工人继续获得福利并获得重返岗位时所需的其他支持。

- 通过把 WCB 保费缴纳期推迟到 2021 年初，私营雇主可获得即时财政救济。
- 已支付 2020 年 WCB 保费的雇主有资格获得回扣或信用返点。
- 对于中小企业，政府将在付款到期时为其负担 50% 保费。
- 大型企业雇主也可将 2020 年 WCB 保费推迟到 2021 年保费到期时支付，从而争取更多时间。
- 政府将斥资 3.5 亿 (\$350 million) 为中小私企支付 2020 年 WCB 保费的 50%。

其他措施帮助阿省家庭、学生和雇主

省府此前宣布的保护省民和协助企业的措施包括：

- 征收公司所得税欠款余额以及分期付款被推迟到 2020 年 8 月 31 日。这使阿尔伯塔省企业有机会使用约 15 亿 (\$1.5 billion) 资金以应对 COVID-19 危机。
- 省府拨款 5000 万 (\$50 million) 用于支持必须紧急自我隔离的阿省在职成年人，包括那些受抚养者的唯一监护人。这些受抚养者因符合公共健康标准而必须自我隔离，并且在自我隔离情况下没有其他收入来源。该计划一笔支付，将弥补缺口直到 4 月份开始发放联邦紧急资助款为止。
- 住宅、农场和小型商户可推迟 90 天缴纳水电费和燃气费，以确保在危机期间不会中断这些服务。
- 针对所有正在偿还阿省学生贷款的个人，政府将实施暂停六个月无息贷款的计划。

相关信息

- [阿尔伯塔省 COVID-19 信息](#)